

# Official Journal

## of the European Union

ISSN 1725-2555

L 287

Volume 46

5 November 2003

English edition

## Legislation

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Regulation (EC) No 1946/2003 of the European Parliament and of the Council of 15 July 2003 on transboundary movements of genetically modified organisms <sup>(1)</sup>** 1  
Commission Regulation (EC) No 1947/2003 of 4 November 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ..... 11
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1948/2003 of 4 November 2003 amending Regulation (EC) No 174/1999 as regards export licences and export refunds for cheese intended for Croatia and Russia, and derogating from that Regulation** ..... 13
- ★ **Commission Regulation (EC) No 1949/2003 of 3 November 2003 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff** ..... 15  
Commission Regulation (EC) No 1950/2003 of 4 November 2003 amending Regulation (EC) No 1918/2003 fixing the export refunds in the milk and milk products sector ..... 17  
Commission Regulation (EC) No 1951/2003 of 4 November 2003 amending the import duties in the cereals sector ..... 18

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**REGULATION (EC) No 1946/2003 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**  
**of 15 July 2003**  
**on transboundary movements of genetically modified organisms**  
(Text with EEA relevance)

THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 175(1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee <sup>(2)</sup>,

Having regard to the opinion of the Committee of the Regions <sup>(3)</sup>,

Acting in accordance with the procedure laid down in Article 251 of the Treaty <sup>(4)</sup>,

Whereas:

(1) The Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity (hereinafter referred to as the Protocol), was signed by the Community and its Member States in 2000 and Council Decision 2002/628/EC <sup>(5)</sup> to conclude the Protocol, on behalf of the Community, was taken on 25 June 2002.

(2) Article 1 of the Protocol specifies that, in accordance with the precautionary approach contained in Principle 15 of the Rio Declaration on Environment and Development, the objective of the Protocol is to contribute to ensuring an adequate level of protection in the field of safe transfer, handling and use of genetically modified organisms (GMOs) resulting from modern biotechnology that may have adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health and specifically focusing on transboundary movements.

(3) The Protocol requires each Party to take necessary and appropriate legal, administrative and other measures to implement its obligations under the Protocol. Directive 2001/18/EC of the European Parliament and of the Council of 12 March 2001 on the deliberate release into the environment of genetically modified organisms <sup>(6)</sup> invited the Commission to bring forward a legislative proposal for implementing the procedures laid down in the Protocol and, in accordance with the Protocol, requiring Community exporters to ensure that all requirements of the Advance Informed Agreement Procedure, as set out in Articles 7 to 10, 12 and 14 of the Protocol, are fulfilled.

(4) It is important to organise the supervision and control of transboundary movements of GMOs in order to contribute to ensuring the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health, and so as to enable citizens to make a free and informed choice in regard to GMOs.

(5) Since Community legislation does not contain specific requirements for exports of GMOs to third countries, and in order to ensure compliance with the obligations in the Protocol regarding transboundary movements of GMOs, a common legal framework should be established for such exports.

(6) It is necessary to recognise the need to respect the Party or non-Party of import's regulatory biosafety framework, in a manner consistent with the Protocol.

(7) Pharmaceuticals for humans that are addressed by other international agreements, to which the Community or the relevant Member State is party, or organisations, of which the Community or the relevant Member State is a member, should be excluded from the scope of this Regulation.

(8) Exports of GMOs intended for deliberate release into the environment should be notified to the Party or non-Party of import, allowing it to make an informed decision,

<sup>(1)</sup> OJ C 151 E, 25.6.2002, p. 121.

<sup>(2)</sup> OJ C 241, 7.10.2002, p. 62.

<sup>(3)</sup> OJ C 278, 14.11.2002, p. 31.

<sup>(4)</sup> Opinion of the European Parliament of 24 September 2002 (not yet published in the Official Journal), Council Common Position of 4 March 2003 (OJ C 107 E, 6.5.2003, p. 1), Decision of the European Parliament of 4 June 2003 (not yet published in the Official Journal) and Council Decision of 16 June 2003.

<sup>(5)</sup> OJ L 201, 31.7.2002, p. 48.

<sup>(6)</sup> OJ L 106, 17.4.2001, p. 1.

- based on a risk assessment carried out in a scientifically sound manner.
- (9) The notification should be ensured by the exporter. The exporter should be responsible for the accuracy of the information provided in the notification.
- (10) Exporters should await the prior written express consent of the Party or non-Party of import before proceeding with the first transboundary movement of a GMO intended for deliberate release into the environment.
- (11) Recognising that some developing countries, and some countries with economies in transition, may lack the capacities which would enable them to take such informed decisions, the Commission and Member States should make sustained efforts to enable them to develop and strengthen human resources and institutional capacities.
- (12) According to the Protocol, the Community or any other Party may take action that is more protective of the conservation and sustainable use of biological diversity than that called for in the Protocol, provided that such action is consistent with the objective and the provisions of the Protocol and in accordance with that Party's other obligations under international law.
- (13) According to the Protocol, the Community may apply its domestic legislation in respect of the movements of GMOs within its customs territory.
- (14) As existing Community legislation, and in particular Directive 2001/18/EC and sectoral legislation providing for a specific risk assessment to be carried out in accordance with the principles set out in that Directive, already contain rules which are in line with the objective of the Protocol, there is no need to adopt supplementary provisions with regard to imports of GMOs into the Community.
- (15) It is necessary to ensure the safe transport, handling and packaging of GMOs. As existing Community legislation, in particular Council Directive 94/55/EC of 21 November 1994 on the approximation of the laws of the Member States with regard to the transport of dangerous goods by road <sup>(1)</sup> and Council Directive 96/49/EC of 23 July 1996 on the approximation of the laws of the Member States with regard to the transport of dangerous goods by rail <sup>(2)</sup>, already contain appropriate rules, there is no need to adopt supplementary provisions in this respect.
- (16) It is necessary to ensure the identification of GMOs being exported from or imported into the Community. With regard to traceability, labelling and identification of imports into the Community, such GMOs are subject to rules in Community legislation. With regard to exports similar rules should apply.
- (17) The Commission and Member States support the process with respect to the appropriate elaboration of international rules and procedures in the field of liability and redress for damage resulting from transboundary movements of GMOs, to be agreed, as provided for in Article 27 of the Protocol, at the first meeting of the Conference of the Parties to the Convention serving as the meeting of the Parties to the Protocol.
- (18) The Commission and the Member States support the further development and the application of the common formats for accompanying documentation on identification of GMOs, which is undertaken in accordance with Article 18 of the Protocol.
- (19) In order to respond efficiently to unintentional transboundary movements of GMOs that are likely to have a significant adverse effect on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking into account risks to human health, a Member State should, as soon as it becomes aware of an event under its jurisdiction resulting in a release that may lead to an unintentional transboundary movement of a GMO that is likely to have such effects, take the appropriate measures to inform the public and inform without delay the Commission, all other Member States, affected or potentially affected States, the Biosafety Clearing-House (BCH) and, where appropriate, relevant international organisations. Also, that Member State should consult without delay affected or potentially affected States to enable them to determine appropriate responses and initiate necessary action.
- (20) In order to help develop the BCH, the Community and its Member States should ensure that relevant information is communicated to the BCH, and that monitoring and reporting on the implementation of the Protocol in the Community are performed.
- (21) Member States should lay down rules on penalties applicable to infringements of this Regulation and ensure that they are implemented. Those penalties should be effective, proportionate and dissuasive.
- (22) The precautionary principle should be taken into account when applying this Regulation.
- (23) This Regulation respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union,

<sup>(1)</sup> OJ L 319, 12.12.1994, p. 7. Directive as last amended by Commission Directive 2003/28/EC (OJ L 90, 8.4.2003, p. 45).

<sup>(2)</sup> OJ L 235, 17.9.1996, p. 25. Directive as last amended by Commission Directive 2003/29/EC (OJ L 90, 8.4.2003, p. 47).

HAVE ADOPTED THIS REGULATION:

## CHAPTER I

### OBJECTIVES, SCOPE AND DEFINITIONS

#### Article 1

#### Objectives

In accordance with the precautionary principle, and without prejudice to the provisions of Directive 2001/18/EC, the objectives of this Regulation are to establish a common system of notification and information for transboundary movements of genetically modified organisms (GMOs) and to ensure coherent implementation of the provisions of the Protocol on behalf of the Community in order to contribute to ensuring an adequate level of protection in the field of the safe transfer, handling and use of GMOs that may have adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health.

#### Article 2

#### Scope

1. This Regulation shall apply to the transboundary movements of all GMOs that may have adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, also taking into account risks to human health.

2. Pharmaceuticals for humans that are addressed by other relevant international agreements or organisations are excluded from the scope of this Regulation.

#### Article 3

#### Definitions

For the purpose of this Regulation, the following definitions shall apply:

1. 'organism' means organism as defined in Article 2(1) of Directive 2001/18/EC;
2. 'genetically modified organism', or 'GMO', means genetically modified organism as defined in Article 2(2) of Directive 2001/18/EC, excluding organisms obtained through the techniques of genetic modification listed in Annex IB to Directive 2001/18/EC;
3. 'deliberate release' means deliberate release as defined in Article 2(3) of Directive 2001/18/EC;
4. 'placing on the market' means placing on the market as defined in Article 2(4) of Directive 2001/18/EC;

5. 'contained use' means:

- (a) activities defined in Article 2(c) of Directive 90/219/EEC <sup>(1)</sup>;
- (b) activities in which organisms other than micro-organisms are genetically modified or in which such GMOs are cultured, stored, transported, destroyed, disposed of or used in any other way, and for which specific containment measures, based on the same principles of containment as in Directive 90/219/EEC, are used appropriately to limit their contact with the general population and the environment;

6. 'food' means food as defined in Article 2 of Regulation (EC) No 178/2002 <sup>(2)</sup>;

7. 'feed' means feed as defined in Article 3(4) of Regulation (EC) No 178/2002;

8. 'notification' means the submission of the information required from the exporter under this Regulation to the competent authority of a Party to the Protocol or to the competent authority of a non-Party;

9. 'the Biosafety Clearing-House' or 'the BCH' means the Biosafety Clearing-House established under Article 20 of the Protocol;

10. 'export' means:

- (a) the permanent or temporary leaving of the customs territory of the Community of GMOs meeting the conditions of Article 23(2) of the Treaty;
- (b) the re-export of GMOs not meeting the conditions referred to in (a) which are placed under a customs procedure other than transit procedure;

11. 'import' means the placing under a customs procedure, other than transit procedure, of GMOs introduced into the customs territory of a Party or non-Party outside the Community from a Party within the Community;

12. 'exporter' means any natural or legal person by whom or on whose behalf a notification is made, that is to say the person who, at the time when the notification is sent, holds the contract with the consignee in the third country and has the power to determine that the GMO is to be sent out of the customs territory of the Community. If no export contract has been concluded or if the holder of the contract does not act on its own behalf, the power to determine that the GMO is to be sent out of the customs territory of the Community shall be decisive;

13. 'importer' means any natural or legal person, under the jurisdiction of the Party or non-Party of Import, who arranges for a GMO to be imported;

<sup>(1)</sup> Council Directive 90/219/EEC of 23 April 1990 on the contained use of genetically modified micro-organisms (OJ L 117, 8.5.1990, p. 1). Directive as last amended by Decision 2001/204/EC (OJ L 73, 15.3.2001, p. 32).

<sup>(2)</sup> Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1).

14. 'transboundary movement' means the intentional or unintentional movement of a GMO between one Party or non-Party and another Party or non-Party, excluding intentional movements between Parties within the Community;
15. 'Party' means any country or regional economic integration organisation being a Party to the Protocol;
16. 'non-Party' means any country or regional economic integration organisation not being a Party to the Protocol;
17. 'the Protocol' means the Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity (the Convention);
18. 'biological diversity' means the variability among living organisms from all sources including, *inter alia*, terrestrial, marine and other aquatic ecosystems and the ecological complexes of which they are part; this includes diversity within species, between species and of ecosystems;
19. 'competent authority' means a competent authority designated by a Party to the Protocol, or the relevant equivalent body of a non-Party, which is responsible for performing the administrative functions required by the Protocol, or equivalent functions in the case of a non-Party, and is authorised to act on its behalf with respect to those functions;
20. 'focal point' means the entity designated by a Party to be responsible on its behalf for liaising with the Secretariat;
21. 'Secretariat' means the Secretariat to the Protocol.

## CHAPTER II

### EXPORTS OF GMOs TO THIRD COUNTRIES

#### Section 1

#### GMOs intended for deliberate release into the environment

##### Article 4

##### Notification to Parties and non-Parties of import

The exporter shall ensure notification, in writing, to the competent authority of the Party or non-Party of import prior to the first intentional transboundary movement of a GMO intended for deliberate release into the environment and destined for the use specified in accordance with Annex I, point (i). The notification shall contain, as a minimum, the information specified in Annex I. The exporter shall ensure the accuracy of the information contained in the notification.

##### Article 5

##### Cases of non-decision

1. A failure by the Party of import to acknowledge receipt of a notification or to communicate its decision shall not imply its consent to an intentional transboundary movement. No first intentional transboundary movement may be made without prior written express consent of the Party or, where appropriate, non-Party of import.

2. In cases where the Party of import does not communicate its decisions in response to a notification within 270 days from the date of receiving the notification, the exporter shall send a written reminder, with a deadline for response of 60 days from receipt of this reminder, to the competent authority of that Party of import, with a copy to the Secretariat, to the Member State of export, and to the Commission. In calculating the time within which a Party of import is to respond, the number of days it has to wait for additional relevant information shall not be taken into account.

3. Without prejudice to paragraph 1, the exporter shall not proceed with the first intentional transboundary movement of a GMO intended for deliberate release unless the procedures determined by the Party of import in accordance with Articles 9 and 10 of the Protocol or, where appropriate, equivalent procedures required by a non-Party of import have been followed.

4. Paragraphs 1, 2 and 3 shall not apply to cases of transboundary movements covered by simplified procedures or bilateral, regional and multilateral agreements or arrangements entered into in accordance with Article 13 and 14 of the Protocol.

5. The Commission and the Member States shall, in consultation with the Secretariat, take appropriate action in accordance with any appropriate procedures and mechanisms to facilitate decision-making or to promote compliance with the provisions of the Protocol by the Parties of import as decided by the Conference of the Parties to the Convention serving as the meeting of the Parties to the Protocol.

##### Article 6

##### Informing the Party of export

The exporter shall for a period of a minimum of five years keep a record of the notification referred to in Article 4 and the acknowledgement of receipt and the decision of the Party or, where appropriate, non-Party of import and send a copy of these documents to the competent authority of the Member State from which the GMO is exported and to the Commission.

Without prejudice to Article 16, the Commission shall make these documents available to the public in accordance with the Community rules on access to environmental information.

##### Article 7

##### Review of decisions

1. If the exporter considers that a change in circumstances has occurred that may influence the outcome of the risk assessment upon which the decision was based or that additional relevant scientific or technical information has become available, he may ask the Party or, where appropriate, non-Party of import to review a decision it has made concerning notification pursuant to Article 10 of the Protocol.



2. Where a Party or non-Party of import does not respond to such a request within 90 days, the exporter shall send a written reminder to the competent authority of that Party or, where appropriate, non-Party of import, with a copy to the Secretariat, requesting a response within a set period following receipt of the reminder.

#### Article 8

### Exceptions to Section 1 of this Chapter

1. GMOs intended for deliberate release into the environment identified in a decision of the Conference of the Parties to the Convention serving as the Meeting of the Parties to the Protocol as being not likely to have adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health, shall be excluded from the scope of section 1 of this Chapter.

2. Section 1 of this Chapter shall not apply to GMOs intended for direct use as food or feed, or for processing.

3. The obligations referred to in section 1 of this Chapter shall not apply if the Party of import has specified in advance to the BCH, in accordance with Article 13(1)(b) and Article 14(3) of the Protocol, that such imports of GMOs are to be exempted from the Advance Informed Agreement Procedure, as set out in Articles 7 to 10, 12 and 14 of the Protocol, provided that adequate measures are applied to ensure their safe intentional transboundary movement in accordance with the objective of the Protocol.

#### Section 2

### GMOs intended for direct use as food or feed, or for processing

#### Article 9

### Information to the BCH

1. The Commission on behalf of the Community or, where appropriate, the Member State which made the decision shall inform the BCH and other Parties through the BCH of any final decision regarding use, including placing on the market, within the Community or use within a Member State, of a GMO that may be subject to transboundary movements for direct use as food or feed or for processing. This information shall be sent to the BCH within 15 days of the adoption of that decision.

This paragraph shall not apply to decisions regarding the deliberate release in accordance with Part B of Directive 2001/18/EC of a GMO which is not intended for direct use as food or feed or for processing in a third country without a subsequent decision.

2. The information referred to in paragraph 1 and sent to the BCH shall contain as a minimum the information specified in Annex II.

3. The Commission or the Member State referred to in paragraph 1 shall process requests submitted to them by any Party or non-Party for additional information regarding the decisions referred to in paragraph 1.

4. A copy of the information referred to in paragraphs 1, 2 and 3 shall be sent by the Commission or the Member State referred to in paragraph 1, in writing, to the focal point of each Party that informs the Secretariat in advance that it does not have access to the BCH.

#### Article 10

### Parties' and non-Parties' national decisions on import

1. The exporter shall respect any decision on the import of GMOs intended for direct use as food or feed, or for processing, taken by a Party in accordance with Article 11(4) of the Protocol, or by a non-Party of import under its domestic regulatory framework that is consistent with the objective of the Protocol.

2. If a developing country Party or non-Party of import or a Party or non-Party of import with an economy in transition has declared through the BCH that it will take a decision prior to an import of a specific GMO intended for direct use as food or feed, or for processing, in accordance with Article 11(6) of the Protocol, the exporter shall not proceed with the first export of such GMO unless the procedure provided for under that provision has been followed.

3. Failure by the Party or non-Party of import to acknowledge receipt of a notification or to communicate its decision in accordance with paragraph 2 shall not imply its consent or refusal to the import of a GMO intended for direct use as food or feed, or for processing. No GMO that may be subject to transboundary movements for direct use as food or feed or for processing may be exported, unless it is authorised within the Community or the competent authority of a third country has expressly agreed to the import as required under Article 12 of Regulation (EC) No 178/2002.

#### Section 3

### GMOs intended for contained use

#### Article 11

1. The provisions of Chapter II, section 1 shall not apply to transboundary movements of GMOs intended for contained use where such transboundary movements are undertaken in accordance with the standards of the Party or non-Party of import.

2. Paragraph 1 shall be without prejudice to any right of a Party or non-Party to subject all GMOs to risk assessment prior to decisions on import and to set standards for contained use within their jurisdiction.

#### Section 4

### Common provisions

#### Article 12

##### Identification and accompanying documentation

1. Exporters shall ensure that the following information is stated in a document accompanying the GMO and is transmitted to the importer receiving the GMO:

- (a) that it contains or consists of GMOs;
- (b) the unique identification code(s) assigned to those GMOs if such codes exist.

2. For GMOs intended for direct use as food or feed, or for processing, the information referred to in paragraph 1 shall be supplemented by a declaration by the exporter:

- (a) stating that the GMOs are intended for direct use as food or feed, or for processing and indicating clearly that they are not intended for deliberate release into the environment; and
- (b) giving details of the contact point for further information.

Paragraph 1(b) shall not apply to products consisting of or containing mixtures of GMOs to be used only and directly as food or feed, or for processing. These products shall be subject to the traceability requirements of Directive 2001/18/EC and, when applicable, future Community legislation covering traceability, labelling and identification of such GMOs.

3. For GMOs intended for contained use, the information referred to in paragraph 1 shall be supplemented by a declaration by the exporter which shall specify:

- (a) any requirements for the safe handling, storage, transport and use of these GMOs;
- (b) the contact point for further information, including the name and address of the individual or institution to whom or which the GMOs are consigned.

4. For GMOs intended for deliberate release into the environment and any other GMO to which this Regulation applies, the information referred to in paragraph 1 shall be supplemented by a declaration by the exporter which shall set out:

- (a) the identity and relevant traits and characteristics of the GMOs;
- (b) any requirements for the safe handling, storage, transport and use of these GMOs;
- (c) the contact point for further information and, as appropriate, the name and address of the importer and exporter;

- (d) a declaration that the movement is in conformity with the requirements of the Protocol applicable to the exporter.

5. Paragraph 1 to 4 shall be without prejudice to other specific requirements imposed by Community legislation and to international identification requirements to be developed in accordance with Article 18 of the Protocol.

#### Article 13

##### Transit

The exporter shall ensure notification of the transit of GMOs to Parties that have taken the decision to regulate transit of GMOs through their territory and have informed the BCH of this decision.

#### CHAPTER III

### UNINTENTIONAL TRANSBOUNDARY MOVEMENT OF GMOs

#### Article 14

1. Member States shall take appropriate measures to prevent unintentional transboundary movements of GMOs.

2. As soon as a Member State becomes aware of an occurrence, under its jurisdiction, resulting in a release of GMOs that leads, or may lead, to an unintentional transboundary movement that is likely to have significant adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking into account risks to human health, that Member State shall:

- (a) take the appropriate measures to inform the public and inform without delay the Commission, all other Member States, affected or potentially affected States, the BCH, and, where appropriate, relevant international organisations;
- (b) without delay consult the affected or potentially affected States to enable them to determine appropriate responses and initiate necessary action, including emergency measures in order to minimise any significant adverse effects.

3. Any information arising from paragraph 2 shall include the information specified in Annex III.

#### CHAPTER IV

### COMMON PROVISIONS

#### Article 15

##### Participation in the international information procedure

1. The Member States shall, without prejudice to the protection of confidential information in accordance with the provisions of the Protocol, inform the BCH and the Commission of:

- (a) national legislation and guidelines relevant to the implementation of the Protocol, in accordance with Article 11(5) and Article 20(3)(a) of the Protocol;

- (b) national contact points for notification of unintentional transboundary movements, in accordance with Article 17 of the Protocol;
  - (c) any bilateral, regional and multilateral agreement and arrangements entered into by the Member State regarding intentional transboundary movements of GMOs, in accordance with Article 20(3)(b) of the Protocol;
  - (d) any information concerning cases of unintentional or illegal transboundary movements pertaining to them, in accordance with Articles 17 and 25 of the Protocol;
  - (e) any final decision taken by a Member State, on the use of GMOs within that Member State, including decisions:
    - on contained use classified in risk class 3 or 4 of GMOs which are likely to be subject to transboundary movements,
    - on the deliberate release of GMOs in accordance with part B of Directive 2001/18/EC, or
    - on import into the Community of GMOs,
 in accordance with Article 11 and Article 20(3)(d) of the Protocol, within 15 days of the adoption of that decision;
  - (f) any summary of risk assessments or environmental reviews of GMOs generated by the Community's regulatory process and carried out in accordance with Article 15 of the Protocol, including, where appropriate, relevant information regarding products thereof, namely, processed materials that are of GMO origin, containing detectable novel combinations of replicable genetic material obtained through the use of modern biotechnology, in accordance with Article 20(3)(c) of the Protocol;
  - (g) any review of national decisions regarding an intentional transboundary movement, in accordance with Article 12 of the Protocol;
  - (h) any decision taken by a Member State on safeguard measures under Article 23 of Directive 2001/18/EC or emergency measures taken by a Member State under Community legislation on genetically modified food and feed.
2. The Commission shall in accordance with the provisions of the Protocol inform, on behalf of the Community, the BCH of:
- (a) Community legislation and guidelines relevant for the implementation of the Protocol, in accordance with Article 11(5) and Article 20(3)(a) of the Protocol;
  - (b) any bilateral, regional and multilateral agreement and arrangements at Community level regarding intentional transboundary movements of GMOs, in accordance with Article 20(3)(b) of the Protocol;
  - (c) any final decision taken at Community level regarding the use of a GMO within the Community, including decisions on the placing on the market or the importation of a GMO, in accordance with Article 11 and Article 20(3)(d) of the Protocol;
  - (d) any summary of risk assessments or environmental review of GMOs generated by the Community regulatory process and carried out in accordance with procedures similar to those laid down in Annex II to Directive 2001/18/EC, including, where appropriate, relevant information regarding products thereof, namely, processed materials that are of GMO origin, containing detectable novel combinations of replicable genetic material obtained through the use of modern biotechnology, in accordance with Article 20(3)(c) of the Protocol;
  - (e) any review of decisions at Community level regarding an intentional transboundary movement, in accordance with Article 12 of the Protocol;
  - (f) any application of Community legislation instead of the procedures of the Protocol for intentional movements of GMOs within the Community and imports of GMOs into the Community in accordance with Article 14(3) and (4) of the Protocol;
  - (g) reports submitted pursuant to Article 19 of this Regulation, including those on implementation of the advanced informed agreement procedure, in accordance with Article 20(3)(e) of the Protocol.

#### Article 16

#### Confidentiality

1. The Commission and the Member States shall not divulge to third parties any confidential information received or exchanged under this Regulation.
2. The exporter may indicate the information in the notification submitted under Article 4 which should be treated as confidential. Justification shall be given in such cases upon request.
3. In no case may the following information when submitted according to Articles 4, 9 or 12 be kept confidential:
  - (a) name and address of the exporter and importer,
  - (b) general description of the GMO or GMOs,
  - (c) a summary of the risk assessment of the effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health, and
  - (d) any methods and plans for emergency response.
4. If, for whatever reasons, the exporter withdraws the notification, the Member States and the Commission must respect the confidentiality of commercial and industrial information, including research and development information, as well as information on which the Party or non-Party of import and the exporter disagree as to its confidentiality.



*Article 17***Competent authorities and focal points**

1. The Commission shall designate a Community focal point and shall, where appropriate, identify any Community competent authority.
2. Each Member State shall designate one focal point, as well as one or more competent authorities. A single entity may fulfil the functions of both focal point and competent authority.
3. The Commission, on behalf of the Community, and each Member State respectively shall, no later than the date of entry into force of the Protocol for them, inform the Secretariat of the names and addresses of their focal points and their competent authorities. Where a Member State or the Commission designates more than one competent authority, it shall, when conveying this to the Secretariat, include relevant information on the respective responsibilities of those authorities. Where applicable, such information shall, as a minimum, specify which competent authority is responsible for which type of GMO. The Commission and the Member States shall forthwith inform the Secretariat of any changes in the designation of their focal points or in the name and address or responsibilities of their competent authority or authorities.

*Article 18***Penalties**

The Member States shall lay down the rules on penalties applicable to infringements of the provisions of this Regulation and shall take all measure necessary to ensure that they are implemented. The penalties provided for must be effective, propor-

tionate and dissuasive. The Member States shall notify those provisions to the Commission, by not later than 5 November 2004 and shall notify it without delay of any subsequent amendment affecting them.

*Article 19***Monitoring and reporting**

1. At regular intervals and at least every three years, unless otherwise determined under Article 33 of the Protocol, Member States shall forward to the Commission a report on the implementation of this Regulation.
2. The Commission shall, at intervals to be determined by the Conference of the Parties to the Convention serving as the meeting of the Parties to the Protocol, compile a report on the basis of the information provided by the Member States and present it to the Conference of the Parties to the Convention serving as the meeting of the Parties to the Protocol.

*Article 20***Entry into force**

1. This Regulation shall enter into force on the 20th day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.
2. This Regulation shall apply from the date of entry into force of the Protocol, in accordance with Article 37(1) of the Protocol, or from the date of entry into force of this Regulation, whichever shall be the later.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 2003.

*For the European Parliament*

*The President*

P. COX

*For the Council*

*The President*

G. TREMONTI

## ANNEX I

## INFORMATION REQUIRED IN NOTIFICATIONS UNDER ARTICLE 4

- (a) Name, address and contact details of the exporter.
  - (b) Name, address and contact details of the importer.
  - (c) Name and identity of the GMO, as well as the domestic classification, if any, of the biosafety level of the GMO in the State of export.
  - (d) Intended date or dates of the transboundary movement, if known.
  - (e) Taxonomic status, common name, point of collection or acquisition, and characteristics of recipient organism or parental organisms related to biosafety.
  - (f) Centres of origin and centres of genetic diversity, if known, of the recipient organism and/or the parental organisms and a description of the habitats where the organisms may persist or proliferate.
  - (g) Taxonomic status, common name, point of collection or acquisition, and characteristics of the donor organism or organisms related to biosafety.
  - (h) Description of the nucleic acid or the modification introduced, the technique used, and the resulting characteristics of the GMO.
  - (i) Intended use of the GMO or products thereof, namely, processed materials that are of GMO origin, containing detectable novel combinations of replicable genetic material obtained through techniques listed in Annex I A, Part 1 of Directive 2001/18/EC.
  - (j) Quantity or volume of the GMO to be transferred.
  - (k) A previous and existing risk assessment report consistent with Annex II of Directive 2001/18/EC.
  - (l) Suggested methods for the safe handling, storage, transport and use, including packaging, labelling, documentation, disposal and contingency procedures, where appropriate.
  - (m) Regulatory status of the GMO within the State of export (for example, whether it is prohibited in the State of export, whether there are other restrictions, or whether it has been approved for general release) and, if the GMO is banned in the State of export, the reason or reasons for the ban.
  - (n) Result and purpose of any notification by the exporter to other States regarding the GMO to be transferred.
  - (o) A declaration that the abovementioned information is factually correct.
-

*ANNEX II***INFORMATION REQUIRED UNDER ARTICLE 9**

- (a) The name and contact details of the applicant for a decision for domestic use.
- (b) The name and contact details of the authority responsible for the decision.
- (c) Name and identity of the GMO.
- (d) Description of the gene modification, the technique used, and the resulting characteristics of the GMO.
- (e) Any unique identification of the GMO.
- (f) Taxonomic status, common name, point of collection or acquisition, and characteristics of recipient organism or parental organisms related to biosafety.
- (g) Centres of origin and centres of genetic diversity, if known, of the recipient organism and/or the parental organisms and a description of the habitats where the organisms may persist or proliferate.
- (h) Taxonomic status, common name, point of collection or acquisition, and characteristics of the donor organism or organisms related to biosafety.
- (i) Approved uses of the GMO.
- (j) A risk assessment report consistent with Annex II to Directive 2001/18/EC.
- (k) Suggested methods for the safe handling, storage, transport and use, including packaging, labelling, documentation, disposal and contingency procedures, where appropriate.

---

*ANNEX III***INFORMATION REQUIRED UNDER ARTICLE 14**

- (a) Available relevant information on the estimated quantities and relevant characteristics and/or traits of the GMO.
  - (b) Information on the circumstances and estimated date of the release, and on the use of the GMO in the originating Party.
  - (c) Any available information about the possible adverse effects on the conservation and sustainable use of biological diversity, taking also into account risks to human health, as well as available information about possible risk management measures.
  - (d) Any other relevant information, and
  - (e) A contact point for further information.
-

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1947/2003**  
**of 4 November 2003**  
**establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1947/2002 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 5 November 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 2003.

*For the Commission*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Agriculture Director-General*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

<sup>(2)</sup> OJ L 299, 1.11.2002, p. 17.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 4 November 2003 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code <sup>(1)</sup>	Standard import value
0702 00 00	052	58,0
	060	57,2
	096	47,8
	204	47,7
	653	52,4
	999	52,6
0707 00 05	052	127,5
	628	139,3
	999	133,4
0709 90 70	052	106,4
	204	73,9
	999	90,2
0805 20 10	204	83,4
	999	83,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	79,4
	464	124,6
	999	102,0
0805 50 10	052	63,9
	388	92,5
	524	51,7
	528	81,9
	999	72,5
0806 10 10	052	112,8
	388	94,8
	400	203,8
	508	316,6
	999	182,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	51,0
	060	34,8
	064	47,9
	388	62,9
	400	85,1
	404	86,3
	512	77,5
	720	41,6
	800	128,7
	804	95,3
	999	71,1
0808 20 50	052	72,1
	060	51,6
	064	60,2
	388	68,4
	400	67,2
	512	55,8
	528	52,2
	720	51,0
	999	59,8

<sup>(1)</sup> Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2020/2001 (OJ L 273, 16.10.2001, p. 6). Code '999' stands for 'of other origin'.



**COMMISSION REGULATION (EC) No 1948/2003  
of 4 November 2003**

**amending Regulation (EC) No 174/1999 as regards export licences and export refunds for cheese  
intended for Croatia and Russia, and derogating from that Regulation**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1787/2003 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 26(3) and Article 31(14) thereof,

Whereas:

(1) In order to permit special measures differentiated according to destination to be adopted, Article 15 of Commission Regulation (EC) No 174/1999 of 26 January 1999 laying down special detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 804/68 as regards export licences and export refunds in the case of milk and milk products <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1392/2003 <sup>(4)</sup>, stipulates that licences for cheese exports are to be issued for one destination zone only and are valid only for the countries in that zone.

(2) Under the provisions of Article 15(3) of Regulation (EC) No 174/1999 Croatia is one of the destination countries in zone I. In order to stabilise trade flows in cheese to that country Commission Regulation (EC) No 951/2003 <sup>(5)</sup> lays down special measures including a restriction on the period of validity of export licences. For the purpose of following market developments more closely, Croatia should be made a separate zone so that special measures can be taken for that destination. In addition, so as not to jeopardise the effectiveness of the measures the period of validity of the export licences issued for the destination Croatia should be limited.

(3) Under the same provisions, Russia is one of the destination countries in zone VI. In view of the development of exports and export licence applications for cheese to Russia, that country should be made a separate zone so that special measures can be taken for that destination.

(4) Regulation (EC) No 174/1999 should be amended and derogated from accordingly, and Regulation (EC) No 951/2003 should be repealed.

(5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 15 of Regulation (EC) No 174/1999, paragraph 3 is replaced by the following:

‘3. The following zones shall be defined for the purposes of paragraph 1:

- (a) zone I: destination codes 070, 091 and 093 to 096 inclusive;
- (b) zone II: destination code 092;
- (c) zone III: destination code 400;
- (d) zone IV: destination code 075;
- (e) zone VI: all other destination codes.’

*Article 2*

By derogation from point (c) in Article 6 of Regulation (EC) No 174/1999, the period of validity of export licences with advance fixing of the refund which are issued from 1 December 2003 to 31 December 2003 to cover products falling within CN code 0406 with destination Croatia, shall expire on 31 December 2003.

*Article 3*

Regulation (EC) No 951/2003 is hereby repealed.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Articles 2 and 3 shall apply from 1 December 2003.

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 121.

<sup>(3)</sup> OJ L 20, 27.1.1999, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ L 197, 5.8.2003, p. 3.

<sup>(5)</sup> OJ L 133, 29.5.2003, p. 82.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 2003.

*For the Commission*  
Franz FISCHLER  
*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1949/2003  
of 3 November 2003**

**amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff <sup>(1)</sup>, as last amended by Commission Regulation (EC) No 2176/2002 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 9(1)(a) thereof,

Whereas:

(1) In accordance with the Combined Nomenclature, set out in Annex I to Regulation (EEC) No 2658/87, certain vegetable-based sauces are to be classified under heading 2103, whereas prepared or preserved vegetables fall within Chapter 20.

(2) To make easier the distinction between products to be classified under heading 2103 and products falling within Chapter 20, Commission Regulation (EC) No 288/97 of 17 February 1997 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff and repealing a number of regulations on classification <sup>(3)</sup> inserted additional note 1 to Chapter 21 of the Combined Nomenclature. That additional note lays down a distinction criterion based on the passing through a standardised metal wire sieve. The criterion was fixed to a minimum of 80 % by weight of ingredients passing through a metal sieve in order to consider the product as a sauce.

(3) According to the harmonised system explanatory note to heading 2103, part A, the term 'sauces' also includes certain preparations, based on vegetables or fruit, which are mainly liquids, emulsions or suspensions, and sometimes contain visible pieces of vegetables or fruit. Those preparations differ from prepared or preserved vegetables and fruit of Chapter 20 in that they are used as sauces, i.e. as an accompaniment to food or in the preparation of certain food dishes, but are not intended to be eaten by themselves.

(4) Nowadays a new type of vegetable-based sauce containing visible and identifiable lumps of vegetables or fruit, but where less than 80 % by weight of the ingredients pass through the sieve, is presented and put on the market as a sauce. By virtue of additional note 1 to Chapter 21 of the Combined Nomenclature, that type of sauce cannot be regarded as a sauce of heading 2103, whereas in accordance with the nomenclature of the harmonised system classification as sauce would be possible <sup>(4)</sup>.

(5) Therefore it appears appropriate and necessary to delete additional note 1 to Chapter 21 of the Combined Nomenclature.

(6) It should be noted that it was not possible to reach an agreement to amend the text of heading 2103 in the harmonised system nomenclature as regards classification of sauces or to adapt additional note 1 to Chapter 21 of the Combined Nomenclature which is established on the basis of the harmonised system.

(7) Regulation (EEC) No 2658/87 should therefore be amended accordingly.

(8) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Additional note 1 to Chapter 21 of the Combined Nomenclature set out in Annex I to Regulation (EEC) No 2658/87 is deleted.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

<sup>(1)</sup> OJ L 256, 7.9.1987, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 331, 7.12.2002, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ L 48, 19.2.1997, p. 7.

<sup>(4)</sup> See Decision of the HS Committee, October 1999 (Oriental Sweet and Sour Sauce).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 November 2003.

*For the Commission*  
Frederik BOLKESTEIN  
*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1950/2003  
of 4 November 2003**

**amending Regulation (EC) No 1918/2003 fixing the export refunds in the milk and milk products sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organization of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1787/2003 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

Commission Regulation (EC) No 1918/2003 <sup>(3)</sup> sets export refunds on products in the milk and milk products sector. A check has shown that its Annex is not consistent with the measures presented for an opinion to the management committee; therefore, the Regulation should be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In the Annex to Regulation (EC) No 1918/2003, the amount of refund for product codes 0406 20 90 9915 and 0406 90 15 9100 are replaced by the following:

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
0406 20 90 9915	400	EUR/100 kg	20,51
0406 90 15 9100	A01	EUR/100 kg	107,78

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

It is applicable from 31 October 2003 for the product code 0406 90 15 9100.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 2003.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 270, 21.10.2003, p. 121.

<sup>(3)</sup> OJ L 283, 31.10.2003, p. 37.



**COMMISSION REGULATION (EC) No 1951/2003  
of 4 November 2003  
amending the import duties in the cereals sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1104/2003 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1110/2003 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) The import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 1936/2003 <sup>(5)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 1945/2003 <sup>(6)</sup>.

- (2) Article 2(1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the average import duty calculated differs by EUR 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made. Such a difference has arisen. It is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 1936/2003,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annexes I and II to the amended Regulation (EC) No 1936/2003 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 5 November 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 November 2003.

*For the Commission*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Agriculture Director-General*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> OJ L 158, 27.6.2003, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

<sup>(4)</sup> OJ L 158, 27.6.2003, p. 12.

<sup>(5)</sup> OJ L 285, 1.11.2003, p. 22.

<sup>(6)</sup> OJ L 286, 4.11.2003, p. 11.

## ANNEX I

**Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92**

CN code	Description	Import duty <sup>(1)</sup> (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	10,80
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	32,48
1005 90 00	Maize other than seed <sup>(2)</sup>	32,48
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	10,80

<sup>(1)</sup> For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic coasts of the Iberian peninsula.

<sup>(2)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

## ANNEX II

**Factors for calculating duties**

(period from 31 October to 3 November 2003)

## 1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	YC3	HAD2	Medium quality (*)	Low quality (**)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	129,90 (****)	83,75	166,92 (***)	156,92 (***)	136,92 (***)	115,15 (***)
Gulf premium (EUR/t)	—	17,28	—	—	—	—
Great Lakes premium (EUR/t)	17,19	—	—	—	—	—

(\*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(\*\*) A discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(\*\*\*) Fob Duluth.

(\*\*\*\*) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

## 2. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Freight/cost: Gulf of Mexico–Rotterdam: 24,95 EUR/t; Great Lakes–Rotterdam: 32,53 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).